

ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 451 - Distribuido a +1.300.000 suscriptores - ISSN 1668-4877 Junio 16 2020

1. EDITORIAL

Hola amig@:

En el **punto 3** de este boletín te ofrecemos nuestra nueva web **ADONDEVOY** que esperamos te ayude a sobrellevar lo que resta de esta (interminable) cuarentena.

Y, en el **punto 4**, te enviamos el audiotexto de hoy: **JUST** y **ONLY**, dos adverbios cuyo uso los hispanohablantes suelen confundir con bastante frecuencia.

Aprovecha nuestro **completo curso HABLA INGLÉS EN 52 LECCIONES** y **obtiene el certificado nivel B1**, actualmente requerido incluso para puestos de trabajo sencillos. Para seguir tu progreso cuentas con 10 tests, 3 exámenes finales y 3 certificados totalmente gratuitos.

Hasta nuestro próximo boletín (miércoles 15 de julio 2020).

OM PERSONAL ENGLISH
www.ompersonal.com.ar

[Síguenos en Facebook](#)

[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:
EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.

2. ¿TE FALTA ALGÚN BOLETÍN?

Desde su lanzamiento en 2001, todos nuestros boletines OM NEWS —ordenados por año, número, con detalle de contenidos y descarga gratuita en PDF— se encuentran alojados en **BOLETIN EN INGLES www.boletiningles.com** Si te falta algún boletín, algún audio para descargar o si simplemente deseas consultarlos [pulsa aquí.](#)

3. DISTRÁETE EN CUARENTENA

Nos guste o no, tenemos que estar en cuarentena y quedarse en casa no es fácil. Por ello, hemos lanzado el nuevo sitio web **ADONDEVOY** para que recorras virtualmente el mundo a través de las fotos de nuestros viajes y excursiones. [Pulsando aquí](#) o en la imagen podrás disfrutar diferentes países, ciudades y hermosos paisajes.

EXPLORA EL MUNDO DESDE TU CASA



www.adondevoy.com.ar

4. COMPRENSION AUDITIVA

JUST VS ONLY. Dos adverbios cuyo uso se confunde frecuentemente. Este audiotexto ayudará a aclararte las diferencias. **Descarga el audio y practica inglés mientras descansas. Lee [AQUÍ](#) cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.

JUST vs ONLY

JUST versus ONLY

AUDIO

This week we answer a question we received from Nurfidhea in Indonesia.

Question: "What is the difference between **JUST** and **ONLY**? How and when should I use them? Thank you" - Nurfidhea, Makassar, Indonesia

between: entre; **should I use them:** debería usarlos;

Answer: Dear Nurfidhea, Thank you for writing to us. This is an interesting set of words because when used as adverbs, they seem to mean the same thing. Here are some examples:

writing to us: escribirnos (IMPORTANTE: **writing us** no es correcto; **WRITE** lleva la preposición **TO** antes de un pronombre objetivo); **set of words:** grupo de palabras;

when used as: cuando se las utiliza como; **they seem to mean the same thing:** aparentan tener el mismo significado;

*There is just enough time to listen to one more song or
There is only enough time to listen to one more song.*

there is just (only) enough time: queda el tiempo justo; **to listen to one more song:** para escuchar una canción más (IMPORTANTE: **listen one more song** no es correcto; **LISTEN** lleva la preposición **TO** antes de un pronombre objetivo) ;

*She was just a baby when she came to America or
She was only a baby when she came to America.
she was just (only) a baby:* ella era apenas una beba;

*I have just one brother or
I have only one brother.*

I have just (only) one brother: sólo tengo un hermano / tengo solamente (exactamente) un hermano;

But that is not always true. We will look at the times when you must choose one and not the other.

that is not always true: eso no siempre es verdadero; **we will look at the times when:** analizaremos las veces que; **you must choose:** debes elegir;

JUST

JUST can mean “merely,” “barely” or “exactly.” It is also used to describe a time in the recent past, or a simple truth. Here are some examples where you can use JUST while ONLY would be incorrect.

merely: simplemente, solamente; **barely:** apenas, escasamente, casi; **exactly:** exactamente; **a time in the recent past:** un momento en el pasado reciente; **a simple truth:** una verdad común y corriente; **while ONLY would be incorrect:** mientras que el uso de ONLY sería incorrecto;

(1) I just made tea. Would you like a cup?

Acabo de preparar té. ¿Quieres una taza?

Here JUST means “recently”. When you want to say “recently” you should always use JUST.

here JUST means “recently”: aquí JUST significa “recién”;

(2) She lives just north of the city center.

Ella vive apenas (un poco) al norte del centro urbano.

Here it means “barely”.

here it means “barely”: aquí (JUST) significa “apenas”;

(3) He just does not have enough talent to sing in the opera.

he just does not have enough talent to: no tiene suficiente talento para;

Here it is a simple truth.

here it is a simple truth: aquí (JUST) expresa una verdad común y corriente;

ONLY

The adverb ONLY comes from the word “one” and means “alone,” or “with no others.” A good way to think of this word is that it describes a unique, or singular, situation. Here are some sentences where you can only use the word ONLY.

comes from the word “one”: deriva de la palabra “uno”; **and means “alone” or “with no others”:** y significa “a solas”, “aisladamente” o “sin otras personas”; **a good way:** una buena forma; **to think of this word:** de analizar esta palabra (IMPORTANTE: **to think this word** no es correcto; **THINK** lleva la preposición **OF** (o **ABOUT**) delante de un sustantivo); **a unique, or singular, situation:** una situación exclusiva o singular; **where you can only use ONLY:** en las que solamente puedes

usar ONLY;

(1) The gym is only for women.

El gimnasio es (de uso) exclusivo para mujeres.

(2) We will go home only if it starts to rain.

Nos iremos a casa solamente si empieza a llover.

(3) I love only you.

Te amo solamente a ti.

AND NOW... JUST A TIP

A good way to remember the difference is to use ONLY for a special or single thing, and JUST for exact ideas and recent events. I hope this is just the answer you sought! I'm Jill Robbins.

and now... just a tip: y ahora... una sugerencia; **is to use ONLY for a special or single thing:** es usar ONLY para algo especial o único; **and JUST for exact ideas and recent events:** y (usar) JUST para ideas exactas y eventos recientes; **just the answer you sought:** justo la respuesta que buscabas (*to seek / sought / sought / seeking*).

5. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **[realiza aquí el test de nivel.](#)**

Si nunca has estudiado inglés, **[comienza aquí el curso principiante.](#)**

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **www.ompersonal.com.ar**

IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis.

Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.

Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés.** Observa...

1) ETAPA INICIACION

Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).

PRINCIPIANTE <http://tinyurl.com/6xtj5v>

2) ETAPA APRENDIZAJE (Habla Inglés en 52 Lecciones)

Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.

BASICO A INTERMEDIO BAJO <http://tinyurl.com/7fl3qms>

INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

AVANZADO CONVERSACIONAL <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

3) ETAPA ACADEMICA

Para quienes ya han superado las etapas (1) y (2).

FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM <http://tinyurl.com/7nurgs3>

CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH <http://tinyurl.com/kysyo2k>

CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH <http://tinyurl.com/kzrx5fj>

TOEFL TEST <http://tinyurl.com/6nluaw>

4) ETAPA ESPECIALIZACION

Para quienes desean ampliar sus conocimientos con cursos específicos.

AVANZADO DE NEGOCIOS <http://tinyurl.com/69h28g>

CONVERSACION <http://tinyurl.com/cggx43j>

REDACCION <http://tinyurl.com/6rshxc>

PRONUNCIACION <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS <http://tinyurl.com/25qz99z>

6. PRACTICA DE COMPRESION DE TEXTOS

HEMOS RENOVADO NUESTRA WEB "CUENTOS EN INGLES" DONDE ENCONTRARÁS UNA AMPLIA VARIEDAD DE CUENTOS CORTOS Y ARTÍCULOS CON GLOSARIO Y AUDIO MP3. GRACIAS POR VISITARNOS EN

www.CUENTOSenINGLES.com.ar

CUENTOS
parachicos.com

Pulsa aquí para visitar la **NUEVA SECCION DE "RADIOCUENTOS"**, además de obras de teatro, canciones flash, tests ilustrados y bilingües para tus niños... y mucho más.

7. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION: Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía –desde el email con el cual te has registrado– un mensaje a info@ompersonal.com.ar con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

DARTE DE BAJA: Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:
(1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a ompersonal-baja@elistas.net
(2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

próximo boletín: julio 15, 2020

Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English www.ompersonal.com.ar Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Piso 12, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.